

**Совет**

Distr.: General  
17 July 2023  
Russian  
Original: English

**Двадцать восьмая сессия**  
Сессия Совета, часть II  
Кингстон, 10–21 июля 2023 года  
Пункт 15 повестки дня  
**Доклад Финансового комитета**

**Решение Совета Международного органа по морскому дну  
относительно финансовых и бюджетных вопросов**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*принимая во внимание* рекомендации Финансового комитета Международного органа по морскому дну<sup>1</sup>,

1. *рекомендует* Ассамблее Органа утвердить дополнительный бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в размере, не превышающем 456 940 долл. США, в соответствии с предложением Генерального секретаря<sup>2</sup>;

2. *рекомендует* Ассамблее принять следующий проект решения:

*Ассамблея Международного органа по морскому дну*

1. *утверждает* дополнительный бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в размере, не превышающем 456 940 долл. США, в соответствии с предложением Генерального секретаря;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря согласно решению, содержащемуся в документе [ISBA/27/A/10](#), соответствующим образом скорректировать начисленные взносы на 2024 год;

3. *призывает* членов Органа, включая тех членов, которые имеют задолженность по взносам за период 1998–2022 годов, как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа, чтобы позволить Органу эффективно выполнять свой мандат, и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, направленные на погашение этой задолженности, в том числе двусторонние усилия;

<sup>1</sup> См. [ISBA/28/A/4-ISBA/28/C/13](#).

<sup>2</sup> См. [ISBA/28/A/3/Add.1-ISBA/28/C/12/Add.1](#).



4. *выражает признательность* донорам, которые внесли взносы в целевые фонды добровольных взносов Органа, и рекомендует членам, наблюдателям, контракторам и другим заинтересованным сторонам вносить средства в эти целевые фонды;

5. *постановляет*, что в отношении Руанды, которая стала членом Органа в 2023 году, ставка начисленного взноса и размер взносов в Общий административный фонд и Фонд оборотных средств будут такими, как рекомендовано в пункте 38 доклада Финансового комитета;

6. *принимает к сведению* прогнозируемые бюджетные потребности, связанные с ожидаемой эволюцией работы Органа в период 2025–2030 годов, о чем говорится в докладе Генерального секретаря, и с необходимостью обеспечить его надлежащим потенциалом и ресурсами, требуемыми ему для выполнения своих обязательств по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года;

7. *назначает* компанию «Калверт Гордон Ассошиэйтс» независимым ревизором Органа на финансовый период 2023–2024 годов.

*305-е заседание  
17 июля 2023 года*